**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 139

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 139 – 2489**

Bern, Samstag, 20. Juni 1987 — 105. Jahrgang
Berne, samedi, 20 juin 1987 — 105e année


**No 139 – 20. 6. 1987**

## Inhalt – Sommaire – Sommario


### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

**Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati**

**Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)**

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 353248–353286**

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

## Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

## Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich** (2854²)

Gemeinschuldnerin: **Trawico AG,** Stampfenbachstrasse 104, 8006 Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art usw.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Parz. Nrn. 484 und 620 in der Gemeinde Astano TI.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 10. Juli 1987.

8042 Zürich, 16. Juni 1987 — Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich: H. Hugentobler, Notar

**Kt. Zürich** (2824²)

Gemeinschuldner: **Roffler Stephan Martin,** geb. 10. April 1959, von Grüsch GR, Bootsbauer, Pappelweg 2, 8810 Horgen, Inhaber des nicht im Handelsregister eingetragenen «Steve's Holz-Boot Services», Sagiweg, 8810 Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1987.

Erste Gläubigerversammlung: 29. Juni 1987, 14 Uhr, im Amtslokal des Konkursamtes Horgen, Alte Landstrasse 24 (Schinzenhof), 8810 Horgen.

Eingabefrist: bis 19. Juli 1987.

Verwertungsauftrag: Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt, die Konkursverwaltung zu ermächtigen, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Werkstatt, diverse Ersatzteile, Boote usw.) zwecks Vermeidung von weiteren Mietzinsen und Unkosten sofort nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 19. Juli 1987 dagegen beim Konkursamt Horgen schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und sonstige Kaufsinteressenten werden eingeladen, Kaufsangebote einzureichen.

8810 Horgen, 15. Juni 1987 — Konkursamt Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (2807)

Gemeinschuldner: **Scheidegger Hans Rudolf,** geb. 25. Juni 1956, von Huttwil, Metzger, früher Hünibachstrasse 90, 3626 Hünibach, heute Thunstrasse 10, 3700 Spiez.

Datum der Eröffnung: 4. Juni 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 10. Juli 1987.

3601 Thun, 16. Juni 1987 — Konkursamt Thun: Leuenberger

**Kt. Luzern** (2828)

Gemeinschuldnerin: **B & G Holding AG,** Seefeldstrasse 6, Luzern.

Konkurseröffnung: 20. Mai 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (2829)

**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Der Nachlass des am 15. Februar 1987 verstorbenen **Bachmann Johann,** geb. 15. Januar 1936, von Winterthur, wohnhaft gewesen in Vitznau, Haus Magdalena, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 26. Mai 1987.

Eingabefrist: bis 30. Juni 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 2. Juli 1987, 14.30 Uhr, im Hotel Rigi, 6354 Vitznau.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderungen an das Konkursamt einzusenden.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 — Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Basel-Stadt** (2827)

Gemeinschuldner: **Fürst-Bugmann Erwin,** geb. 23. Juli 1952, von Basel, Grienstrasse 85, Basel, Inhaber der Einzelfirmen «E. Fürst Baugeschäft» und «Kleinbau E. Fürst», Wasgenring 57, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1987.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: 10. Juli 1987.

4001 Basel, 20. Juni 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. St. Gallen** (2826)

Gemeinschuldner: **Nef Ernst,** geb. 7. November 1958, von Herisau, Konstruktionsschlosser, Steigstrasse 7, 9202 Gossau, Inhaber der Einzelfirma «Institut Ernst Nef», Gossauerstrasse 116, 9100 Herisau.

Konkurseröffnung: 19. Mai 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 19. Mai 1987.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 19. Mai 1987): bis 12. Juli 1987.

9240 Uzwil, 16. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

**Kt. Aargau** (2825)

Gemeinschuldner: **Stauffer Rolf,** geb. 1930, Schreiner, von Eggiwil BE, in 5610 Wohlen, Wilstrasse 12.

Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. Juli 1987.

5400 Baden, 20. Juni 1987 — Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

**Kt. Aargau** (2855)

Konkursamtliche Liquidation des Nachlasses der **Müller Katja,** geb. 1960, Serviertochter, von Römerswil, in Boswil wohnhaft gewesen, gestorben am 14. Februar 1987.

Datum der Liquidationseröffnung: 27. April 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 26. Juni 1987, 16 Uhr, im Büro des Konkursamtes Muri in Brugg.

Eingabefrist: bis 20. Juli 1987 (Wert 27. April 1987).

5200 Brugg, 16. Juni 1987 — Konkursamt Muri in Brugg

**Kt. Aargau** (2856)

Gemeinschuldner: **Zarda Lacen**, geb. 1953, Maschinist, von Marokko, in Riniken, Bruggerstrasse 6.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Juli 1987 (Wert 19. Mai 1987).

Gemeinschuldner: **Erni Daniel**, geb. 1957, Koch, von Basel, in Brugg, Vorstadt 1.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1987 (Insolvenzerklärung)

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Einfabefrist: bis 10. Juli 1987 (Wert 26. Mai 1987).

5200 Brugg, 16. Juni 1987 Konkursamt Brugg

**Kt. Thurgau** (2806)

Gemeinschuldner: **Steiner Werner**, geb. 16. September 1956, von Benken, verheiratet, Maler, wohnhaft gewesen Hafenstrasse 2, 8590 Romanshorn, neu: Ronis 5, 9050 Appenzell.

Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.– leistet.

Eingabefrist: bis 10. Juli 1987.

Die Eingaben sind an das Betreibungsamt 8590 Romanshorn zu richten (Wert 3. April 1987).

8590 Romanshorn, 15. Juni 1987 Für das Konkursamt Arbon: Betreibungsamt Romanshorn

**Kt. Wallis** (2805)

Gemeinschuldnerin: Firma **J. Meyenberg Bau AG**, Jesuitenweg 156, 3902 Brig-Glis.

Datum des Konkursdekrets: 7. April 1987, um 9 Uhr. Die vorläufige Konkursanzeige erfolgte am 17. April 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 25. Juni 1987, um 14 Uhr, im Saal des Hotels Du Rhône, Bahnhofstrasse 2, 3904 Naters.

Eingabefrist: 20. Juli 1987.

Die Forderungen sind unter Beilage der Beweismittel beim Konkursamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, einzugeben und die Zinsen mit 5% bis zum Datum der Konkurseröffnung aufzurechnen. Auch Gläubiger mit hängigen Betreibungen haben, unter Angabe eventueller Zahlungen neu einzugeben. Gläubiger, welche auf die vorläufige Konkursanzeige ihre Forderung ordnungsgemäss angemeldet haben, können auf eine zweite Eingabe verzichten.

3904 Naters, 15. Juni 1987 Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

**Kt. Luzern** (2843)

Schuldnerin: **Son AG in Liquidation**, Hirschmattstrasse/Kantonalbankhaus, 6000 Luzern.

Konkurseröffnung: 18 März 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 12. Juni 1987.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Basel-Landschaft** (2863)

Über **Homberger Marco**, geb. 11. August 1963, von Seegräben ZH, kaufmännischer Angestellter, St. Niklausstrasse 11, 4415 Lausen, Inhaber der Einzelfirma: Homberger Werbemedien, 4415 Lausen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten in Liestal vom 11. Mai 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 12. Juni 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 17. Juni 1987 Konkursamt Liestal

**Kt. St. Gallen** (2842)

Gemeinschuldnerin: Firma **Raco-Funghi Impex AG**, Speicherstrasse 14, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 9. April 1987.

Einstellungsverfügung: 10. Juni 1987.

Einsprachefrist: bis 1. Juli 1987.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9000 St. Gallen, 15. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer

## Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Ct. de Berne** (2836)

Faillie: **Tavannes Machines Co S.A.**, 2710 Tavannes.

Date du dépôt: 20 juin 1987.

La deuxième assemblée des créanciers aura lieu en septembre 1987; les créanciers admis à l'état de collocation seront convoqués en temps utile, par pli recommandé.

2740 Moutier, 16 juin 1987 Office des faillites de Moutier

**Kt. Luzern** (2841)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Reinhard Bruno**, geb. 1. Februar 1960, von Kerns, Maler, früher Fluhmühlerain 3, Reussbühl, jetzt Rainstrasse, 8775 Luchsingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Juni bis 1. Juli 1987.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Luzern** (2839)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Schneebeli Margaretha**, geb. 1897, von Zürich, wohnhaft gewesen Schweizerhausstrasse 10, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Juni bis 1. Juli 1987.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (2840)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Studer Patrick**, geb. 28. Februar 1952, von Niederbuchsiten, Garagist, Alpenquai 44, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Juni bis 1. Juli 1987.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (2808)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Hess Franz**, geb. 1939, von Engelberg, Magaziner, Obere Wiese 10, Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an beim Amtsgericht Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 20. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Luzern** (2809)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Hess-Mazenauer Margrith**, geb. 1945, von Engelberg, Obere Wiese 10, Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an beim Amtsgericht Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 20. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Zug** (2830)

**Neuauflage des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über die **Mensch & Management AG in Liq.**, 6300 Zug, liegt der Kollokationsplan zufolge definitiver Entscheidung über die seinerzeit ausgesetzte Kollokation den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1987 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6300 Zug, 16. Juni 1987 Konkursamt Zug

**Kt. Basel-Stadt** (2837)

Gemeinschuldner: **Gardelli Angelo**, Nachfolger Gebrüder Gardelli & Co., Viaduktstrasse 10, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 20. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. St. Gallen** (2838)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Blumer Werner**, 1945, von Buchs, Angestellter, Brunnenstrasse 19, 9470 Buchs.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Juni bis 2. Juli 1987.

9475 Sevelen, 16. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Kt. St. Gallen** (2831)

**Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge Zulassung weiterer Forderungen der 5. Klasse**

Gemeinschuldner: **Eigenmann-Högger Peter**, geb. 23. April 1953, von Waldkirch, Kaufmann, wohnhaft Neulandenstrasse 19b, 9500 Wil, Inhaber der Einzelfirma «P. Eigenmann», Schlosserei/Metallbau, Oberdorfstrasse 13, 9512 Rossrüti.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Juni bis 2. Juli 1987.

9240 Uzwil, 16. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

**Kt. Aargau** (2857)

**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis**

Im summarischen Konkursverfahren des **Künzli Alex**, geb. 1929, Treuhänder, von Riehen BS und Murgenthal AG, in Mumpf, Rheinstrasse 231, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. Juli 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 17. Juni 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

**Kt. Aargau** (2835)

Im summarischen Konkursverfahren der **Neue Comet Versand AG**, Alte Strasse 7, Reinach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 2. Juli 1987 beim Bezirksgericht Kulm, Unterkulm, anhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt.

5036 Oberentfelden, 20. Juni 1987 Konkursamt Kulm, 5036 Oberentfelden

**Kt. Thurgau** (2810)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Müller Hans-Peter**, TV-Video-Hi-Fi-Stereo, geb. 26. Mai 1939, von Hirschthal, Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 20. bis 29. Juni 1987 beim Betreibungsamt Romanshorn zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt, 8590 Romanshorn, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, innert der Auflagefrist einzureichen, andernfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

8590 Romanshorn, 15. Juni 1987 Für das Konkursamt Arbon: Betreibungsamt Romanshorn

**Ct. Ticino** (2834)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 22 giugno 1987 la graduatoria nel fallimento della **Boutique Il Gabbiano di Dany Spruzzola e Bruna Huber**, Bellinzona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 15 giugno 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

**Ct. du Valais** (2833)

Faillie: **Le Paladin SA,** rue du Stade, Sion.

Date du dépôt de l'état de collocation: 19 juin 1987.

Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 15 juin 1987 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

**Ct. du Valais** (2832)

Failli: **Tavernier André,** menuiserie, anc. à Savièse, actuellement Vieux Canal 54, Sion.

Date du dépôt de l'état de collocation: 19 juin 1987.

Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 15 juin 1987 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

## Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

**Kt. Luzern** (2851)

**Verteilungsplan**

Im Konkurse über die **Active-Life AG,** Luzernerstrasse 50, Littau, liegt der Verteilungsplan betreffend die retentionsversicherte und 2. Klasse-Forderungen den Konkursgläubigern zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 22. Juni bis 1. Juli 1987.

6000 Luzern, 17. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Land

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

**Kt. Zürich** (2846)

Das Konkursverfahren über die **Bahnhofkino AG,** mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofplatz 15, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, 19. Juni 1987 Konkursamt Zürich (Altstadt): A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (2814)

Das Konkursverfahren über **ALBRECHT Reinhard,** geb. 15. September 1942, von Hochfelden ZH, Kaufmann, Rautistrasse 167, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 15. Juni 1987 Konkursamt Altstetten-Zürich

**Kt. Zürich** (2858)

Das Konkursverfahren über die **Brunam AG,** Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, 17. Juni 1987 Konkursamt Fluntern-Zürich

**Kt. Zürich** (2862)

Das Konkursverfahren über die Firma **Pastari AG,** mit Sitz in Zürich, Winterthurerstrasse 437, 8051 Zürich 12, vorher in St. Gallen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. Juni 1987 Konkursamt Oerlikon-Zürich: R. Walti, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (2861)

Das Konkursverfahren über die **Iso + Mal AG für Isolierungen und Malerei,** Alte Forchstrasse 44, 8127 Forch (Gemeinde Küsnacht), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, 16. Juni 1987 Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

**Kt. Luzern** (2850)

Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft **F. + S. Moser,** Restaurant Felsenegg, Maihofstrasse 4, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 9. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (2849)

Das Konkursverfahren über **Rölli Eduard,** geb. 28. Juni 1936, von Luzern, Möbelverkäufer, Winkelriedstrasse 56, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma EROMO, Eduard Rölli, Winkelriedstrasse 56, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 9. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 16. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Schwyz** (2813)

Das Konkursverfahren über **Hensler Louis Josef,** geb. 10. Februar 1957, von Einsiedeln, wohnhaft Hofacker 6, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 9. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, 15. Juni 1987 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau: Hans Paul Zangerl, Notar

**Kt. Basel-Landschaft** (2859)

Das Konkursverfahren über **Gerber Ursula,** geb. 18. April 1951, von Langnau im Emmental, Sekretärin, Inhaberin der Einzelfirma: Schuh-Mode Gerber, Dornacherstrasse 88, in Basel, wohnhaft: Fasanenstrasse 12, 4402 Frenkendorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 15. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, 17. Juni 1987 Konkursamt Liestal

**Kt. Basel-Landschaft** (2860)

Das Konkursverfahren über **Firma Moden LL GmbH & Co.,** Tilsiterstrasse 1, D-7032 Sindelfingen / Anschlusskonkurs gemäss Art. 5 der Übereinkunft vom 12. Dezember 1825 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Krone Württemberg, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 15. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, 17. Juni 1987 Konkursamt Liestal

**Kt. St. Gallen** (2848)

Gemeinschuldner: **Fanelli Alfredo,** italienischer Staatsangehöriger, nun wohnhaft: Y Block 3 Gfeld, 9043 Trogen.

Schlussverfügung vom 10. Juni 1987.

9001 St. Gallen, 16. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**Kt. St. Gallen** (2847)

Gemeinschuldnerin: **Buglione Ankica,** ehemals Restaurant Grütli, Blumenbergplatz 6, St. Gallen, nun wohnhaft Bedastrasse 15, St. Gallen.

Schlussverfügung vom 12. Juni 1987.

9000 St. Gallen, 16. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

**Kt. St. Gallen** (2844)

Gemeinschuldner: **Spiess Anthony-Charles,** geb. 2. September 1960, von Bütschwil SG, Versicherungskaufmann, Stationsstrasse 18, 9212 Arnegg, ehemals Rosenbergstrasse 55, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 9. Juni 1987.

9240 Uzwil, 16. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

**Kt. Graubünden** (2811)

Das Konkursverfahren über **Ceranino Holding AG,** 7000 Chur, ist am 10. Juni 1987 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, 11. Juni 1987 Konkursamt Chur: U. Ardüser

**Kt. Graubünden** (2812)

Das Konkursverfahren über **Foto Studio 10 AG,** 7000 Chur, ist am 10. Juni 1987 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, 11. Juni 1987 Konkursamt Chur: U. Ardüser

**Kt. Aargau** (2845)

Das Konkursverfahren über die **Autoservice Höhe AG,** Schulstrasse, Aarburg, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 4. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 20. Juni 1987 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

## Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

**Ct. Ticino** (2817)

**Avviso d'incanto unico** Fall n. 12/1984

Fallito: **Chiesa Giorgio,** via Corogno 2, 6900 Massagno.

Beni immobili da realizzare: siti in territorio del comune di Massagno (RFD).

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Misura m² |
|---|---|---|---|
| Campagna | abitazione | 264 A | 64 |
| | rustico | B | 31 |
| | rustico | C | 55 |
| | prato | d | 6478 |
| | bosco | e | 125 |
| | bosco | f | 1248 |
| | bosco | g | 349 |

costituiti in proprietà per piani dal foglio n. 8419 al foglio n. 8500.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 555 160.–
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 350 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 19 ottobre 1985 e cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 22 luglio 1987, alle ore 15, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate presso lo scrivente ufficio a partire dall'11 luglio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 15 giugno 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. ufficiale

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Kt. Glarus** (2852²)

Schuldner: **Fürstenberger Markus, Dr. phil.,** Thiersteinerrain 63, 4059 Basel.

Grundstück und Zugehör:

Grundbuch Braunwald: Eidg. Nr. 527, Plan 5, Kant. Nr. 717, 6 a 43 m², Ferien-/Wochenendhaus, LB-Nr. 854, Garten und Platz im Grantenboden in Braunwald liegend.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 7. August 1987, 15 Uhr.

Steigerungslokal: Hotel Alpina, 8784 Braunwald.

Eingabefrist: 13. Juli 1987.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 20. Juli bis 30. Juli 1987.

8750 Glarus, 20. Juni 1987

Im Auftrag des Betreibungsamtes Braunwald
Betreibungsamt Glarus-Riedern: E. Küng

**Ct. de Vaud** (2816²)

**Vente immobilière – appartement en PPE**

Vendredi 7 août 1987, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférence de l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de **Schonhofer Luise Karolina**, femme de Robert-Rudolf-Eduard, fille de Martin Ehrfeld, à D-Koblenz, à savoir: commune d'Ollon, au lieu dit «Sus Villars».

Parcelle no 9530: propriété par étages: 8,3/1000 de parcelle 1800 – Eurotel – avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: un appartement AS 28 de 1 pièce, cuisinette, bains-WC, balcon,

selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 20) P.j. 260 569.

Mentions:

Règlement PPE du 21 avril 1978, RF no 269 750,
restriction droit de propriété du 23 décembre 1980, RF no 283 000.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 148 000.–.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 10 juillet 1987.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 17 juillet 1987.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 15 juin 1987 — Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, substitut

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Kt. Wallis** (2214¹)

**Liegenschaftssteigerung**

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am Donnerstag, den 1. Oktober 1987, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants du Rhône, in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Naters

Art. 7589, Fol. 26, Schweibmatten, Wohnblock, Stockwerkeigentumsanteil Nr. 7589/4, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock Ost, sowie Keller Nr. 9, Anteil 85/1000, im Haus Matten, in Blatten.

Schatzungswert: Fr. 110 000.–, durch Ortsschätzer am 11. August 1981.

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 170 000.–.

Eigentümerin: **Hommes Karin**, Haus Matten, 3901 Blatten ob Naters.

Die Versteigerung wird auf Verlangen der Pfändungsgläubiger durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 29. Juni 1987. Für die Hypothekarforderungen sind der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungstag zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 16. Juli 1987 bis 27. Juli 1987, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 5. Mai 1987 — Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

# Nachlassverträge – Concordats Concordati

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. du Valais** (2819)

Débiteur: **Guérin André**, menuisier, 1873 Val-d'Illiez.

Date de l'octroi: par décision du juge-instructeur du district de Monthey du 20 mai 1987.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 20 septembre 1987.

Commissaire au sursis: Jean-Pierre Detorrenté, préposé à l'office des poursuites de Monthey, avenue du Crochetan 2, case postale 1076, 1870 Monthey (tél. 025 71 62 71/72).

Délai pour les productions: dans les 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 300 al. 1 LP).

Assemblée des créanciers: lundi 17 août 1987, à 10 h., à l'Hôtel-de-Ville (salle du Conseil) à Monthey.

Examen des pièces: pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, à l'office des poursuites de Monthey, avenue du Crochetan 2, 2e étage, à Monthey.

1. Les créanciers doivent consigner leurs créances au commissaire au sursis dans le délai sus-indiqué en y joignant les pièces justificatives, avec mention du capital, des intérêts et accessoires légaux, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LPF).
2. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LPF).
3. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire, sans son assentiment.
4. Les débiteurs de Guérin André, à Val-d'Illiez, doivent s'acquitter exclusivement en mains du commissaire, sous peine de mal payer.

1870 Monthey, 11 juin 1987 — Le commissaire au sursis:
J.-P. Detorrenté, préposé

**Ct. de Genève** (2864)

Débitrice: **Socoprint S.A.**, société ayant son siège social route de Lausanne 254, à Pregny-Chambésy.

La débitrice susmentionnée a requis auprès du Tribunal de première instance du Canton et République de Genève, une demande de prolongation de deux mois du sursis concordataire accordé par jugement du 24 février 1987, avec effet dès le 13 mars 1987.

L'intérêt des créanciers étant de recommander l'octroi de cette prolongation, l'assemblée des créanciers prévue pour le 3 juillet 1987, à 10 h., doit être annulée.

En conséquence, Messieurs les créanciers sont convoqués pour une nouvelle date fixée au: jeudi 3 septembre 1987, à 10 h., à la salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 24 août 1987.

1211 Genève 16, 18 juin 1987

Commissaire au sursis:
M. Henri Davier, expert-comptable,
directeur de la Société Fiduciaire Suisse,
av. Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16

## Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

**Ct. de Vaud** (2820)

Débitrice: **Caveau St-Vincent SA**, avenue de Perreausaz 98, à La Tour-de-Peilz.

Le sursis est prolongé au 7 octobre 1987.

L'assemblée des créanciers, fixée au 9 juillet 1987, est renvoyée au jeudi 3 septembre 1987, à 14 h. 30, dans l'une des salles du Tribunal du district de Vevey.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue du Midi 1, à Lausanne.

1002 Lausanne, 15 juin 1987 — Le commissaire au sursis:
J.-F. Pfeiffer, aab.

## Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

**Ct. de Vaud** (2853)

Par décision du 21 mai 1987, le président du Tribunal de district de Lausanne a homologué le concordat présenté à ses créanciers par **Pittet Claude**, Grand'Rue 10, 1009 Pully.

Il a en même temps révoqué la faillite prononcée le 29 mai 1986 à l'encontre du prénommé.

Exécuteur du concordat: Ch. Kammermann, préposé de l'office des faillites, place de la Gare 10, 1001 Lausanne.

1001 Lausanne, 15 juin 1987 — Le commissaire au sursis:
Ch. Kammermann, préposé

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

## Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

**Kt. Zürich** (2818)

Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung der **Bless Bauunternehmung AG in Nachlassliquidation**, mit Sitz in Zürich (und Filiale Dübendorf), liegt der 2. Teil des Kollokationsplanes, erfassend die Forderungen fünfter Klasse, im Zweigbüro der Firma in Dübendorf, Neugutstrasse 52, zur Einsicht der beteiligten Gläubiger auf.

Telefonische Voranmeldung unter Nr. 01 821 00 85 unbedingt erforderlich.

Klagen auf Anfechtung dieses 2. Teils des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der vom Gläubigerausschuss anerkannten Eigentumsansprache (Aussonderung) beim Liquidator Dr. A. Reichmuth, Fraumünsterstrasse 9, Postfach, 8022 Zürich 1, einzureichen.

8022 Zürich, 20. Juni 1987 — Der Liquidator:
Dr. A. Reichmuth, Rechtsanwalt
Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich

**Ct. de Vaud** (2821)

Concordat par abandon d'actif: **S.I. du Midi SA en liquidation, à Bex.**

L'état de collocation est déposé (art. 316g LP) auprès de l'un des membres de la commission de liquidation, l'agent d'affaires breveté Jean-François Pfeiffer, rue du Midi 1, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition au 1er juillet 1987, si non l'état de collocation sera considéré comme admis.

1002 Lausanne, 15 juin 1987 — Les liquidateurs:
B. Pfeiffer, M. Grangier, J.-F. Pfeiffer

# Verschiedenes – Divers – Varia

**Kt. Bern** (2823)

**Rechenschaftsbericht**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Ermano AG, in Nachlass-Liquidation**, Dornacherstrasse 31, 4500 Solothurn, liegt der gemäss Art. 316r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den beteiligten Gläubigern vom 21. Juni bis 1. Juli 1987 beim Liquidator zur Einsicht auf.

2502 Biel, 20. Juni 1987 — Der Liquidator.
J. Hirsbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

**Kt. Obwalden** (2822)

**Auflage des Lastenverzeichnisses**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bissig EPI-plast AG**, Giswil, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 1568, Grundbuch Giswil, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Redinvest AG, Sachwalterbüro, Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern, und bei der Obergerichtskanzlei des Kantons Obwalden, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind während der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt innerhalb der angesetzten Frist keine Anfechtung, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

6002 Luzern, 20. Juni 1987

Die Liquidatorin:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

4. Juni 1987
**Personalstiftung der Nef Lebensmittel AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4459). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 5. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Nef Lebensmittel AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann im Einvernehmen mit der Firma auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden, sofern der Stiftung von diesen Betrieben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

4. Juni 1987
**Fürsorgestiftung der H.W. Zurmühle AG,** in Richterswil (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3726). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2086) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Hotel Bellerive au Lac,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1974, S. 455). Unterschriften von Margaretha Simmen, Werner Halter und Robert Simmen erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Klauser, von Flums, in Zumikon, Präsident, und Dr. Christian Vital, von Sent, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. Juni 1987
**Alterskasse des Diakoniewerkes Neumünster,** in Zollikon (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2273). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 5. 1987 geändert. Neuer Zweck: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer des Diakoniewerkes und seiner selbständigen und unselbständigen Betriebe sowie für deren Angehörige und Hinterlassene. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehende Leistungen gewähren. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

12. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Medinal AG,** in Küsnacht (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 5. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Firma Medinale AG.** Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Medinale AG», in Küsnacht, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

12. Juni 1987
**Fürsorgefonds der Firma Baur & Cie AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1976, S. 1673). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 5. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Baur & Cie AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

12. Juni 1987
**Personalstiftung der Firma E. Enz AG, Zürich,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3205). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 5. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalstiftung der Firma E. Enz AG.** Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «E. Enz AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit; auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, kann der Stiftung angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

12. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Knobel Betriebsberatung AG,** bisher in Winterthur III (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2265). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 5. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Eulach Treuhand AG.** Neuer Sitz: Elsau. Adresse: Hermann Hesse-Strasse 10, Räterschen, c/o Eulach Treuhand AG. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Eulach Treuhand AG», in Elsau, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner kann bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewährt werden. Die Stiftung kann auch Beiträge an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Unterschrift von Hans Knobel ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Trude Piller, von und in Elsau, Mitglied des Stiftungsrates. Gerald (nicht Gerhard) Knobel, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Wald AR.

12. Juni 1987
**Wohlfahrtsfonds der Baugenossenschaft St. Jakob,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1979, S. 2750). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 5. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zweckes: ergänzende berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der ‚Baugenossenschaft «St. Jakob»', in Zürich, sowie ihre Angehörigen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage. Für die obligatorische berufliche Vorsorge ist die Stifterin der Versicherungskasse der Stadt Zürich angeschlossen.

12. Juni 1987
**Personalstiftung der Sigrist-Photometer AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1978, S. 3421). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2290) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

### Bern – Berne – Berna

*Büro Aarberg*

4. Juni 1987
**Personalvorsorgestiftung der Firma Hermann Andres AG,** in Lyss. Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. April 1987 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird daher von Amtes wegen gelöscht.

*Büro Aarwangen*

4. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Ziegelwerke Roggwil AG,** in Roggwil (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Peter Robert Geiser-Arri, von und in Langenthal; er führt Einzelunterschrift.

*Büro Bern*

4. Juni 1987
**Berner Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt zur Förderung der Personalfürsorge,** in Bern (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Die Unterschrift von Hans Nadig ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Stephan Beit, von und in Zürich; Alain Breguet, von Coffrane, in Baldingen; Michael Buchs, von Winterthur, in Kloten; Romano Campori, von und in Zürich; Hans-Peter Conrad, von Sils im Domleschg und Luzern, in Luzern; Jörg Hellmüller, von Langenthal, in Niederrohrdorf; René von Holzen, von Zürich und Ennetbürgen, in Stäfa; Markus Keller, von Zürich und Frick, in Auw; Heinz Koller, von Appenzell, in Stein am Rhein; Raymond Kröbl, von Fällanden, in Adliswil; Peter Lack, von Kappel SO und Zürich, in Zürich; Martin Laupper, von Näfels und Windisch, in Näfels; Marco Lera, von und in Zürich; Dr. Karl Mühlebach, von und in Tegerfelden; Dr. Andrea Picenoni, von Bondo, in Meilen; Elvira Porrini, von und in Zürich; Charles Relecom, belgischer Staatsangehöriger, in Aeugst am Albis; Cleto Rigonalli, von Cauco, in Zürich; Ernst Schneebeli, von Zollikon und Zürich, in Egg bei Zürich; Hansjörg Schneidewind, von Schaffhausen, in Neunkirch; Hans Schoch, von Obfelden, in Pfäffikon ZH; Dr. Joachim Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Norbert Stoller, von Frutigen, in Kilchberg ZH; Giancarlo Tiberi, von und in Zürich; Markus Vögeli, von Reichenburg, in Zürich, und Kurt Walser, von Altstätten, in Zürich; sie gehören dem Stiftungsrat nicht an.

4. Juni 1987
**Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind,** in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3546). Die Unterschrift von Ernst Stehli-Brunner ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Albert Greutert (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates ist Ulrich Luginbühl, von Bolligen und Bowil, in Bolligen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Erlachstrasse 14.

4. Juni 1987
**Patronale Vorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Berner Tagblatt,** in Bern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4227). Die Unterschrift von Michael Stettler ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Georges Bindschedler, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern.

5. Juni 1987
**Pensionskasse der Schweizerischen Volksbank,** in Bern (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: René Zaugg, von Trub, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Elisabeth Urfer, von Burgistein, in Muri bei Bern.

10. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung Titmus AG,** in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 242). Alfred Käser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer (bisher Mitglied des Stiftungsrates und Sekretär). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Andreas Luzi von Bidder, von Zollikon und Genf, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juni 1987
**Zusätzliche Pensionskasse für das leitende Personal der «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft,** in Bern (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1965, S. 1206). Mit Verfügung vom 9. Dezember 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Schreibweise des Stiftungsnamens: **Zusätzliche Pensionskasse für das leitende Personal der Securitas Schweizerische Bewachungsgesellschaft.** Die Stiftung bezweckt: Ergänzung der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge der Firmengruppe Securitas für das leitende Personal. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Einzelunterschrift führt neu: Dr. Fred Krebs, von Bühl, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Marius Aebischer, von Heitenried, in Rubigen, und Walter Loosli, von Sumiswald, in Münchenbuchsee; sie gehören dem Stiftungsrat nicht an.

*Büro Biel*

11. Juni 1987
**Mikron Pensionskasse,** in Biel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2894). Léon Straub ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: Peter Stern, von Rüti bei Riggisberg, in Auvernier; Giuseppe Mauri, italienischer Staatsangehöriger, in Agno, und Adriano Zamprogna, italienischer Staatsangehöriger, in Ponte Tresa (I); sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

*Büro Interlaken*

5. Juni 1987
**Patronale Stiftung für das Personal der Schlaefli AG, Interlaken,** in Interlaken (SHAB Nr. 99 vom 30. April 1983, S. 1459). Ernst Gäumann, Max Dietrich und Peter Wenger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Sekretär und Arbeitnehmervertreter ist neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Emil Baumann, von Stäfa und Wädenswil, in Bönigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Büro Laupen*

10. Juni 1987
**Bürgschaftsfonds der Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen,** in Laupen (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2114). Der Vizepräsident, Gottfried Zingg, und der Sekretär/Kassier, Martin Kunz, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Ernst Forster, von und in Golaten, Vizepräsident, und Heinz Frank, dessen Prokura erloschen ist, Sekretär/Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Prokurist Martin Hofer wohnt nun in Bösingen.

10. Juni 1987
**Fürsorgekasse der Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen,** in Laupen (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3767). Der Sekretär, Martin Kunz, und der Vizepräsident, Gottfried Zingg, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Ernst Forster, von und in Golaten, Vizepräsident, und Heinz Frank, von Büren an der Aare in Bösingen, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Nidau*

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Zesar AG,** in Nidau (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1983, S. 590). Marc Bouille ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden in den Stiftungsrat gewählt: Jean-Pierre Brand, von Ursenbach, in Biel BE, Mitglied, und Jacques Ledermann, von Madiswil, in Nidau, Sekretär.

*Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

5. Juni 1987
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Buchdruckerei G. Maurer AG.,** in Spiez (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 303). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse des Stiftungsrates vom 8. April 1987 wurde, mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde, die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der G. Maurer AG, Druck und Verlag.** Hans Maurer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Hanspeter Maurer, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Konrad Maurer, von Adelboden, in Spiez. Geschäftsdomizil: Seestrasse 42, c/o G. Maurer AG, Druck und Verlag.

### Luzern – Lucerne – Lucerna

4. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Petra Handels- und Verwaltungs-A.G. Luzern,** in Luzern, Hirschengraben 19, bei der Stifterfirma, 6003 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. 6. 1987. Zweck: Vorsorge und Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Invalidität, Alter und unverschuldeter Notlage sowie für deren Angehörige im Falle des Todes. Bezahlung von Arbeitgeberbeiträgen an andere Personalfürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Markus Rüttimann, von Meggen und Hochdorf, in Meggen; Mitglied: Edith Rüttimann, von Meggen und Hochdorf, in Adligenswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Fa. Hans Racine A.G.,** in Luzern (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2978). Mit Entscheid vom 5. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die Winterthur, Stiftung für Personalversicherungen, in Winterthur, übertragen worden ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1987
**Pensionskasse der Schindler-Betriebe,** in Ebikon (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1606). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 5. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Es wurde keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der H. Winiker Mode AG,** in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3258). Mit Entscheid vom 4. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das Stiftungsvermögen auf die Wohlfahrtsstiftung der Winiker Betriebe, mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, übertragen worden ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

9. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung Ingenieurbüro Hans Beck in Luzern,** in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1976, S. 2293). Mit Entscheid vom 8. Mai 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI bei der Schweizerischen Vorsorgestiftung für die technischen Berufe, in Bern, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1987
**Documenta Maritima, Stiftung Hermann Heberlein,** in Luzern (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 330). Mit Verfügung vom 15. April 1985 hat das Eidgenössische Departement des Innern als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 7 bis 15 Mitgliedern (bisher 7 bis 11 Mitglieder). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

5. Juni 1987
**Stiftung CH 91**, in Schwyz, Jubiläumsanlässe zum 700jährigen Bestehen der Schweizerischen Eidgenossenschaft vorbereiten usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Gemäss Beschluss des Aufsichtsrates vom 27. Juni 1986 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Eidgenössisches Departement des Innern, vom 5. Dezember 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. Juni 1987
**Personalvorsorgestiftung der Senn-Unternehmungen**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2978). Die Unterschrift von Eugen Studiger, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

9. Juni 1987
**Stiftung für Alterswohnungen der Genossame Ingenbohl, Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1974, S. 729). Die Unterschriften von Xaver Heinzer, Präsident des Stiftungsrates, und Josef Immoos, Sekretär des Stiftungsrates, sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Paul Gwerder, von Muotathal, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsident des Stiftungsrates. Georg Steiner, bisher Kassier und Mitglied des Stiftungsrates, ist nun auch Sekretär und Verwalter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 32, bei Paul Gwerder, 6440 Brunnen.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

10. Juni 1987
**Fürsorgestiftung der Drahtseilbahn Engelberg–Gerschnialp A.G. und der Luftseilbahn Gerschnialp–Trübsee A.G.**, in Engelberg (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1980, S. 459). Die Stiftung wurde durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Obwalden vom 10. April 1984 aufgehoben und wird hiermit gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Arex AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4411). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 15. November 1986, bestätigt durch Entscheid der Aufsichtsbehörde (Finanzdirektion, Amt für berufliche Vorsorge Nidwalden) vom 12. Mai 1987, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## Glarus – Glaris – Glarona

11. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung Dr. Wilhelm Meier**, in Glarus (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ulrich W. Meier, von Hüntwangen, in Gordès (F). Dr. Wilhelm Meier, bisher Präsident, bleibt nunmehr als Mitglied im Stiftungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Fribourg*

4 juin 1987
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Duplirex Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 1. 12. 1984, no 282, p. 4283). Jean-Pierre Aeby ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Héribert Brülhart, inscrit, a été nommé président avec signature individuelle.

9 juin 1987
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A.**, à Fribourg (FOSC du 21. 3. 1981, no 66, p. 889). La fondation a décidé sa dissolution par décision de son conseil de fondation du 20. 2. 1987. Décision approuvée par l'autorité de surveillance du 29. 4. 1987. La liquidation étant terminée, cette fondation est radiée.

10 juin 1987
**Fondation du Prince Nasser Eddin Nasseri**, à Fribourg, pourvoir à l'entretien d'un tombeau, etc. (FOSC du 2. 12. 1984, no 282, p. 4283). Adresse: place de la Gare 15, c/o Mme Berthe de Boccard.

10 juin 1987
**Fondation fribourgeoise pour la vieillesse**, à Fribourg (FOSC du 18. 7. 1981, no 163, p. 2306). La signature de l'administrateur Henri Kaech, décédé, est radiée. Ferdinand Masset, de Bussy, à Fribourg, est nommé président avec signature collective à deux.

*Büro Murten (Bezirk See)*

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Bio-Gemüse**, in Galmiz, Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterin usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1974, S. 2376). Infolge Todes ist Kurt Maurer, Mitglied, aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt: Oswald Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

5. Juni 1987
**Fondation Lanckoronski**, in Jetschwil, Gemeinde Düdingen, aide à des personnes d'origine polonaise, etc. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1980, S. 1946). Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Tadeusz Szmitkowski, Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Stiftungsrat ist: Catherine Raczynska, britische Staatsangehörige, in London, Mitglied; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Juni 1987
**Pensionskasse-Stiftung der Firma Merz und Dade AG**, in Düdingen (SHAB Nr. 22 vom 31. 1. 1987, S. 396). Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Peter Jucht, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Stiftungsrat ist: Peter Wisemann, englischer Staatsangehöriger, in Utzigen, Gemeinde Vechigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Juni 1987
**Stiftung zu gunsten der evangelisch-christlichen Jünglings- und Männervereine in Basel**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1978, S. 3254). Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

5. Juni 1987
**Schweizerische Paraplegikerstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3640). Unterschriften Dr. Claudio Nisoli, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Pierre Arnold und Silvia Göhner, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marc F. Suter, von Büren an der Aare, in Biel BE, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Max Gsell, von Oberrohrdorf, in Bern, Stiftungsratsmitglied.

5. Juni 1987
**Stiftung der Bell AG für Kantinenbetriebe**, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3947). Stiftung infolge Dahinfallens des Stiftungszwecks aufgehoben. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der A. Weichmann & Co. AG**, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 778). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die Stiftung «Personalfürsorgefonds der A. Weichmann & Co. AG», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

5. Juni 1987
**Fürsorgestiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 778). Unterschrift mit der Stiftungsratspräsidentin neu: Alfred Schosnig, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Stiftungsratsmitglied.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Bernhard Merz AG, Elektrische Installationen**, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3551). Domizil: Theaterstrasse 16, bei Bernhard Merz AG, Elektrische Installationen. Unterschrift Rosa Merz, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

5. Juni 1987
**Kranken- und Unfallversicherung Ciba-Geigy**, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2825). Unterschrift Dr. Urs Kaufmann, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift mit dem Geschäftsführer, dem Stellvertreter des Geschäftsführers, dem Sekretär oder dem Stellvertreter des Sekretärs neu: Dr. Hans Hösli, von Haslen und Zürich, in Binningen, Stiftungsratspräsident.

9. Juni 1987
**Stiftung für Personalfürsorge der Lachenmeier AG, Schreinerei**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1986, S. 4876). Unterschriften Josef Meyer und René Belser, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Lachenmeier, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

10. Juni 1987
**Stiftung Tres Claves**, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1127). Unterschriften Dr. Bernard Hartmann, Zeichnungsberechtigter, sowie Fritz Halm, Stiftungsratsmitglied, und Richard Schäfer, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Riehen, und Dr. Claude Sarasin, von Basel, in Binningen, alle Zeichnungsberechtigte, sowie Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Hans Keist, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

10. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma R. Soder, dipl. Maurermeister**, in Riehen (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1981, S. 254). Unterschrift René Moucheboeuf, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Weber, von Oberuzwil, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

10. Juni 1987
**Vorsorgestiftung des Schweizerischen Bankvereins**, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1128). Unterschriften Dr. Bernard Hartmann, Zeichnungsberechtigter, sowie Fritz Halm, Stiftungsratsmitglied, und Richard Schäfer, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Riehen; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, und Dr. Claude Sarasin, von Basel, in Binningen, alle Zeichnungsberechtigte. Hans Keist, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

10. Juni 1987
**Oswald-Falknerisches Frauenheim**, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1978, S. 3890). Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

11. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der A. Braun Braun Héritier Eschmann AG**, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3763). Domizil: Holbeinstrasse 36, bei A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Michel Frossard, von Courgenay, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Juni 1987
**Personalvorsorgestiftung der Firma Pfirter Söhne AG**, in Pratteln, Oberemattstrasse 31, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 28. April 1987. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Zur Erfüllung des BVG kann die Stiftung auch Beiträge an eine Gemeinschaftsstiftung leisten. Soweit das Stiftungsvermögen nicht der Sicherstellung von Rechtsansprüchen der Destinatäre dient, darf es jedoch zur Finanzierung der reglementarischen Arbeitgeberbeiträge für die Personalvorsorge der Stifterfirma verwendet werden. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Max Pfirter-Schnyder, Stiftungsratspräsident, Andreas Pfirter-Bannier, Stiftungsratssekretär, und Ernst Pfirter-Sigrist, Stiftungsratsmitglied, alle drei von und in Pratteln.

9. Juni 1987
**Joseph Beuys-Stiftung**, in Münchenstein, Tannenstrasse 16, bei Hans Ulrich und Klara Bodenmann-Ritter, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 26. Mai 1987. Zweck: vielversprechende, jüngere Künstler im Sinne der Kulturphilosophie von Joseph Beuys zu fördern, indem sie solchen Künstlern durch Verleihung des «Joseph Beuys-Preises» Anerkennung und Ermunterung, auf dem eingeschlagenen Wege schöpferisch weiterzuschreiten, zukommen lässt oder Stipendien für vertiefte Studien an Hochschulen oder Museen und für andere Formen der Weiterbildung ausrichtet. Gegebenenfalls kann die Stiftung einen «Joseph Beuys-Preis» oder ein Stipendium im Sinne der Anerkennung eines künstlerischen Lebenswerkes einem älteren Künstler verleihen. Die Stiftung kann ferner die Kosten für andere Massnahmen (wie z. B. Seminarien) tragen, die dazu dienen, jüngere Menschen oder Künstler in einer für sie wichtigen Schaffensphase in der kritischen geistigen Auseinandersetzung mit dem Werk Joseph Beuys' auszubilden und zu fördern. Die Ausrichtung von Leistungen irgendwelcher Art unter irgendwelchen Bezeichnungen an die Stifter oder ihnen nahestehende Personen ist ausgeschlossen. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Ulrich Bodenmann-Ritter, Stiftungsratspräsident, und Klara Bodenmann-Ritter, Stiftungsratsmitglied, beide von Urnäsch, in Münchenstein.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. Juni 1987
**Sturzenegger-Stiftung**, in Schaffhausen, Goldsteinstrasse 7, beim Museum zu Allerheiligen (Neueintragung). Stiftung laut Urkunde vom 26. Februar 1987. Zweck: Ankauf von Kunstwerken und historischen Objekten, die für Schaffhausen von Bedeutung sind und deren zweckentsprechende Betreuung, Präsentation und Erschliessung; Zurverfügungstellung dieser Objekte dem Museum zu Allerheiligen. Organe: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern; Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Wolfgang Baumann, von Zürich, in Binningen, und Dr. Gerhard Seiterle, von und in Schaffhausen, Mitglieder.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Trevag Treuhand- und Verwaltungs AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2926). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

5. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Eduard Gallusser, Aktiengesellschaft**, in Berneck (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 1. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Juni 1987
**Personalvorsorge-Stiftung der OSKA-Krankenversicherung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3155). Kollektivunterschrift zu zweien (ausserhalb Stiftungsrat) wurde erteilt an: Dr. Beat Scheiwiller, von Waldkirch, in St. Gallen, und Benno Künzle, von Gossau SG, in Sitterdorf.

9. Juni 1987
**Gallwag-Stiftung, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juni 1987
**Personalstiftung Ferd. Rüesch AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1033). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Alex Neher AG, Ebnat-Kappel**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Alex Neher AG.** Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juni 1987
**Fürsorgefonds des Personals der Firma Baumwollbaum AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3467). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

9. Juni 1987
**Ostschweizer Stiftung für Musik und Theater**, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. April eine Stiftung. Zweck: Förderung der kulturellen und wirtschaftlichen Bedeutung der Ostschweiz mit ihrem Zentrum St. Gallen, insbesondere die gezielte Förderung der Qualität des Theater- und Musiklebens in St. Gallen als Ergänzung zu den bestehenden Institutionen Genossenschaft Stadttheater und Konzertverein sowie zu den Leistungen der öffentlichen Hand. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 9 Mitgliedern, der Geschäftsführer und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, Präsident; Dr. Paul Bürgi, von Zürich, Gachnang und Balterswil, Vizepräsident, beide in St. Gallen; Hans Zollikofer, von und in St. Gallen, Geschäftsführer; Christina Schmidheiny, von und in Balgach, und Adelheid Tobler, von Thal, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der vorerwähnten Stiftungsratsmitglieder. Adresse: c/o Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, 9014 St. Gallen.

10. Juni 1987
**Fürsorgestiftung der Feldmühle A.G.,** in Rorschach (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 720). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Trudy Iseli. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Marinus J. van der Hoeven, ist nun Präsident des Stiftungsrates; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

10. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Firma Optronic AG, in Goldach** (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1731). Wolf-Dieter Brauss, Präsident des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Tübach und wohnt in Tübach.

10. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der SMH Steel- and Metal-Trading Ltd.,** in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1923). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der SMH Steel- and Metal-Trading Ltd.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. Juni 1987
**Personal-Versicherungskasse der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke A.G.,** in St. Gallen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2987). Kollektivprokura zu zweien (ausserhalb Stiftungsrat) wurde erteilt an Adolf Loser, von Mosnang, in St. Gallen.

11. Juni 1987
**Missionshaus Alpenblick, Hemberg, in Hemberg** (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2735). Die Unterschrift von Werner Arn, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt Peter Bonsack, von Basel, in Biel.

11. Juni 1987
**Mitarbeiter-Stiftung Herbag, Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil,** in Rapperswil (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2426). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 1. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall sowie bei besonderer Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 bis 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Juni 1987
**Personalvorsorgestiftung der Engadin Press AG,** in Samedan. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. 3. 1987. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftliche Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georg Caviezel, von Valendas, in Rüschlikon, Präsident; Alfred Plattner, von Tschappina, in Samedan, Protokollführer; Peter Scheidegger, von Steinhof, in St. Moritz und Men Ruben, von Präz, in Samedan; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Engadin Press AG Samedan, 7503 Samedan.

10. Juni 1987
**Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Engadin Press A.-G.,** in Samedan (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1959, S. 86). Die Unterschriften von Vreni Pulfer, Präsidentin, und Giorgio Ganzoni sind erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Georg Caviezel, von Valendas, in Rüschlikon, Präsident; Alfred Plattner, von Tschappina, in Samedan, Aktuar und Men Ruben, von Präz, in Samedan.

10. Juni 1987
**Bündnerische Eingliederungsstätte für Behinderte, in Chur** (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Neuer Geschäftsführer: Arnold Hanselmann, von Frümsen, Gemeinde Sennwald, in Zizers; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar/Kassier.

10. Juni 1987
**Personalvorsorgestiftung der Firma «Rastal» Sahm & Co., in Chur** (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 203). Neues Domizil: c/o «Rastal» Sahm & Co., Pulvermühlestrasse 81, 7000 Chur.

## Aargau – Argovie – Argovia

9. Juni 1987
**Stiftung Hans Trudel-Haus, in Baden** (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1975, S. 2852). Unterschrift Klaus Gebhard, bisher Vizepräsident, nun Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien als Stiftungsratsmitglieder neu: Dieter Schoop, von Zürich, Schaffhausen und Dozwil, in Baden, Präsident; Gaby Bölsterli, von Baden und Winterthur, in Ennetbaden, Vizepräsidentin, und Paul Rudolf, von Lengnau AG, in Baden. Adrian Meyer, bisher Präsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

9. Juni 1987
**Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma E. Eglin AG, in Ennetbaden,** bei der Stifterin, Höhtalstrasse 29 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 25. 2. 1987, Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Zweigniederlassung und die Arbeitnehmer von Unternehmungen die wirtschaftlich oder finanziell eng mit ihr verbunden sind, sowie für die Hinterbliebenen bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und besonderen unverschuldeten Notlagen; Ergänzung und Finanzierung der Leistungen der paritätischen Personalvorsorge der Stifterin und der dieser allenfalls angeschlossenen Pensionskasse. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Walter Eglin-Güntert, von Känerkinden, in Ennetbaden, Stiftungsratspräsident, und Werner Eglin-Berger, von Känerkinden, in Baden, Stiftungsratsmitglied.

9. Juni 1987
**Kaderfürsorgestiftung der Johann Müller AG, in Strengelbach,** bei der Stifterin, Brittnauerstrasse 58 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 2. 4. 1987. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: als Arbeitgebervertreter: Dr. Kurt Müller, Stiftungsratspräsident, und Werner Müller-Lang, Stiftungsratsmitglied, beide von Unterkulm und Strengelbach, in Zofingen, sowie als Arbeitnehmervertreter: Albert Herren, von Neuenegg, in Lostorf, Stiftungsratsaktuar. Arbeitnehmervertreter zeichnen nicht unter sich.

9. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Lanz Electro AG, in Murgenthal,** bei der Stifterin, Hauptstrasse 417 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 5. 3. 1987. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Herbert Langguth, von und in Langenthal, Stiftungsratspräsident; Peter Nützi, von und in Wolfwil, Stiftungsratsvizepräsident, und Esther Aebi, von Seeberg, in Wynau, Stiftungsratssekretärin.

9. Juni 1987
**Fürsorgestiftung der Swil-Technik AG, in Rothrist,** bei der Stifterin, Neue Industriestrasse 16 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 2. 1987. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen bei unverschuldeter Notlage, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Herbert Isler, von Bellikon, in Staufen, Stiftungsratspräsident; Thomas Züst, von Wolfhalden, in Lenzburg, und Karl Günter Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Coburg (D), Stiftungsratsmitglieder.

9. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Bau AG Möriken, in Möriken-Wildegg** (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1974, S. 1442). Neue Stiftungsurkunde vom 13. 3. 1987 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1987. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und besonderen unverschuldeten Notlagen.

11. Juni 1987
**Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz), in Rheinfelden** (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3769). Unterschriften Michael Kohn, Stiftungsratspräsident, und Willibald Ebner, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, Stiftungsratspräsident, und Günther Morstadt, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Juni 1987
**Stiftung Feuerwehrmuseum Kradolf-Schönenberg, in Schönenberg an der Thur** (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3156). Paul Gubler, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Fahrni, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Schenk, von Eggiwil, in Heldswil, als Präsident; Peter Ebnöther, von Vorderthal, in Kradolf, und Eugen Hänggi, von Fehren, in Sulgen, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Bellinzona*

Rettifica
**Fondo di previdenza a favore del Personale della Lotti SA, in Lumino** (FUSC del 23. 5. 1987, n. 117, p. 2088). Ezio Beltrametti e Cristiano Pucci, membri del consiglio di amministrazione, hanno firma collettiva a due con Renato o Giuseppe Lotti (e non solo con il presidente).

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

12 juin 1987
**Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel employé et ouvrier de la Fonte Electrique S.A., à Bex** (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1429). Statuts modifiés le 8 mai 1987 (Décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 25. 5. 1987). Nouveau nom: **Caisse de retraite de la Fonte Electrique S.A.** Nouveau but: prémunir le personnel de la Fonte Electrique S.A. contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort. Conseil de fondation: nombre pair de membres, 4 au moins.

*Bureau de Lausanne*

10 juin 1987
**Sport et Solidarité, fondation pour les handicapés, à Lausanne,** quai d'Ouchy 1. Nouvelle fondation. Statuts: 7 mai 1987. But: encourager et soutenir les activités sportives des handicapés; création à Lausanne d'un centre sportif ouvert à tous, mais dont les installations seront étudiées et adaptées pour être utilisées par les handicapés. Conseil: 10 à 25 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, président; René Sunier, de Nods, à Pully, vice-président; Pierre del Boca, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, secrétaire, et Nicolas Bischof, d'Eggersriet, à Lutry, trésorier.

10 juin 1987
**Fondation des Ecoles ASA, à Lausanne** (FOSC du 16. 4. 1983, p. 1249). La signature de Georges Claudet est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean Duruz, de Cronay, à Lausanne, trésorier; il ne signe toutefois pas avec Christiane Nicolet.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

5. Juni 1987
**Stiftung von Johann und Maria Strom in memoriam an Olympia Maria Dotta und Hermann Strom,** in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Johann Strom, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Neuchâtel*

Rectification
**Caisse de pensions des sociétés suisses de Jacobs Suchard S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 4. 4. 1987, no 78, p. 1328). Yves-Jacques Mina, de Gontenschwil, à Neuchâtel, est membre du conseil, avec signature collective à deux, mais pas avec Jean-Pierre Jequier (et non Jean-Pierre Jaquier comme publié [inscrit]).

5 juin 1987
**Fondation en faveur des élèves de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel, à Neuchâtel** (FOSC du 4. 2. 1978, no 29, p. 364). Nouveau but: favoriser les activités spéciales organisées en faveur des élèves de l'Ecole et dont le financement n'est pas prévu, en tout ou partie au budget. Elle peut aussi encourager des travaux individuels ou de groupes exécutés sous la surveillance de l'Ecole. A cet effet, elle peut en particulier acheter, construire, louer, prendre des participations et exploiter des immeubles. Désormais conseil de fondation de 11 à 15 membres, et comité de direction de 5 à 7 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 4. 12. 1986, avec l'accord du Conseil d'Etat du 18. 2. 1987. La signature d'André Mayor, président, et d'Alphonse Roussy, vice-président, est radiée. Nouveaux membres du comité de direction: Maurice Wermeille, du Bémont, à Marin, commune de Marin-Epagnier, président, et Bertrand Reeb, de et à Saint-Blaise, vice-président. La fondation reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le caissier ou le secrétaire. Nouvelle adresse: avenue de Bellevaux 52, Collège du Mail.

10 juin 1987
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise René Rossel, succ. G. Walther, à Neuchâtel** (FOSC du 31. 1. 1981, no 24, p. 331). Guy Walther et Sylvie Walther née Rossel sont actuellement à Neuchâtel.

11 juin 1987
**Fondation Vielle-Dirking, à Neuchâtel** (FOSC du 21. 2. 1987, no 42, p. 700). Nouveau but: mettre à la disposition de la Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées et de la Fondation neuchâteloise en faveur des tuberculeux, les revenus des biens meubles et immeubles que ladite fondation possède ou pourra posséder. Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication le 10. 6. 1987, avec l'accord du Conseil d'Etat, du 8. 4. 1987.

11 juin 1987
**Fondation pour la protection phytosanitaire, à Neuchâtel** (FOSC du 23. 7. 1983, no 169, p. 2577). Walter Willener est actuellement à Auvernier.

## Genève – Genf – Ginevra

5 juin 1987
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Baumann-Jeanneret SA, à Genève** (FOSC du 15. 12. 1984, p. 4489). Les pouvoirs de Marguerite Vernet sont radiés.

5 juin 1987
**Fondation Det-Ex-Tox,** ayant son siège dans le canton de Genève (FOSC du 5. 10. 1985, p. 3764). Les pouvoirs de Jean-Jacques Deglon sont radiés. Gilles Godinat, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

5 juin 1987
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Ofor SA et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). Les pouvoirs de Bernard Jolliet sont radiés. Olivier Dunant, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Claude Dailledouze, de Genève, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

5 juin 1987
**Fondation Patronale de Prévoyance en faveur du Personnel de l'Union Internationale des Transports Routiers, à Genève** (FOSC du 28. 9. 1985, p. 3681). Les pouvoirs de Heinrich Schallenberg sont radiés. Ronald Whittle, de Grande-Bretagne, à Kidderminster (GB), membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

5 juin 1987
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Abex International SA et des entreprises affiliées, à Genève** (FOSC du 2. 3. 1985, p. 821). Acte de fondation modifié le 3. 6. 1985. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de IC Industries (International) SA et des entreprises affiliées.** Adresse: chemin Moïse-Duboule 55, chez IC Industries (International) SA.

5 juin 1987
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Blanchut & Bertrand SA, à Genève** (FOSC du 26. 6. 1982, p. 2087). Acte de fondation modifié le 2. 6. 1987. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 juin 1987
**Fondation du Centre universitaire catholique, à Genève** (FOSC du 4. 9. 1982, p. 2878). Nouvel acte de fondation du 1. 6. 1987. Administration: conseil de 9 à 16 membres.

5 juin 1987
**Caisse de prévoyance du personnel employé de A. Geneux-Dancet SA et des entreprises affiliées, à Meyrin** (FOSC du 15. 12. 1984, p. 4489). Acte de fondation modifié le 1. 6. 1987. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 juin 1987
**Caisse de prévoyance du personnel ouvrier de A. Geneux-Dancet SA et des entreprises affiliées, à Meyrin** (FOSC du 10. 12. 1983, p. 4229). Acte de fondation modifié le 1. 6. 1987. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 juin 1987
**Fondation Reposa, à Genève** (FOSC du 14. 3. 1987, p. 1004). Acte de fondation modifié le 1. 6. 1987. Nouveau siège: Thônex, chemin des Piverts 8, chez Eric Jost.

5 juin 1987
**Caisse de pensions du Touring Club Suisse (TCS), à Genève** (FOSC du 9. 2. 1985, p. 522). Acte de fondation modifié le 3. 6. 1987. Administration: conseil paritaire de 10 membres.

5 juin 1987
**Fondation en faveur des employés et manutentionnaires de Véron, Grauer SA, à Genève** (FOSC du 15. 12. 1984, p. 4489). Nouvel acte de fondation du 3. 6. 1987. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

# Marken – Marques – Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum
## Office fédéral de la propriété intellectuelle
## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen – Enregistrements

**353248.** Date de dépôt: 7 mai 1987.
**Spillers Limited,** 19, Hanover Square, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Biscuits pour chiens.
(Cl. int. **31**)

**SPILLERS OVALS**

---

**353249.** Hinterlegungsdatum: 16. April 1987.
**Heno S.A. montres et bijoux,** General-Guisanstrasse 27b, **3800 Interlaken.** – Fabrikation und Handel.

Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **14**)

**HENO**
**CHRONOSWISS**

---

**353250.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1986.
**Imsmarq AG,** Industriestrasse 9, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Computer, Datenverarbeitungsgeräte und deren Bestandteile, elektronische Apparate und Geräte für die rechnerabhängige (on-line) Abfragung und Abrufung von Daten aus Datenbanken, Modems; Computerprogramme, Datenbanken und Datensammlungen enthaltende Datenträger aller Art; Datenträger, insbesondere in Form von Microfilmen, Microfiches, Magnetbändern, Magnetplatten, Magnetkarten, Magnetfolien, Disketten, Lochbändern, Lochstreifen und Lochkarten; Ton- und Bildträger; Papierbänder oder Karten für die Aufzeichnung von Computerprogrammen, Computerprogramme enthaltende Druckschriften; Bedienungs- und Benutzungsanleitungen und Benutzerhandbücher sowie anderes schriftliches Begleitmaterial zur Erläuterung und Anwendung von Computerprogrammen; Computerausdrucke, Computerberichte und Computerlisten; Druckschriften, Veröffentlichungen, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmaterial.
(Int. Kl. **9, 16**)

**IMSMARQ**

---

**353251.** Date de dépôt: 10 décembre 1986.
**BTS Business Travel Systems Aktiebolag, Solna** (Suède). – Fabrication et commerce.

Supports d'enregistrement de programmes d'ordinateurs portant des programmes destinés à faciliter l'organisation des voyages et/ou la réservation de voyages et d'arrangements hôteliers, ainsi que pour l'établissement de statistiques pour le service après-vente ou pour la comptabilité en relation avec les voyages; distributeurs automatiques (pour la vente); cartes postales illustrées; brochures et imprimés concernant les voyages et les lieux de destination; matériel d'instruction et d'enseignement (non compris les appareils).
(Cl. int. **9, 16**)

**TRAVELITE**

---

**353252.** Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1986.
**Monsanto Company,** 800 North Lindbergh Boulevard, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **226190.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1986 an.

Oberflächenbeschichtungen aus natürlichen und synthetischen Fasern für Aussen- und Innenanwendung, einschliesslich künstlichem Gras als Belagsmaterial für Sportplätze.
(Int. Kl. **19, 27**)

**ASTROTURF**

---

**353253.** Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1987.
**Pharma-Singer AG, Pharmaceutica,** Windeggstrasse 1, **8867 Niederurnen.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten, insbesondere im Mundbereich.
(Int. Kl. **5**)

**TENDERDOL-GEL**

---

**353254.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1986.
**Schweizerische Aluminium AG, 3965 Chippis;** Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Platten aus Aluminium und Aluminiumlegierungen für den Werkzeug-, Formen- und Vorrichtungsbau.
(Int. Kl. **6**)

**ALPLAN**

---

**353255.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1986.
**Rast AG Zug,** Baarerstrasse 59/I, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **221092.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1986 an.

Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Milch und Milchprodukte; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Kaffee-Ersatzmittel; Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren; Honig. Schokolade und verwandte Produkte; Birchermüsli. Malz. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Desinfektionsmittel. Seifen; Parfümerien; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
(Int. Kl. **3, 5, 29, 30, 31**)

**CLARETTA**

---

**353256.** Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1986.
**Formica Corporation,** 155 Route 46 West, CN 980, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

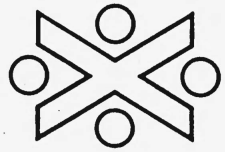
Baumaterialien, nämlich Badewannen-Verkleidungen; Baumaterialien in Plattenform für Innenausbau, wie Duschkabinen und Wannen-Verkleidungen; Baumaterialien, nämlich Ladentische, Toilettentische und Bassin-Einheiten sowie deren Kombinationen.
(Int. Kl. **11, 19, 20**)

**FORMICA BRAND 2000X**

---

**353257.** Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1987.
**Bank of Scotland,** The Mound, **Edinburgh** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Edelmetalle in Form von Barren und Münzen.
(Int. Kl. **14**)



---

**353258.** Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1986.
**Princess House, Inc.,** 455 Somerset Avenue, **North Dighton** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel. Tafel- und Küchengeschirr aus Glas, Porzellan, Fayence, Steingut, Ton, nämlich Teller, Tassen, Becher, Platten, Schüsseln, Saucièren, Krüge, Flaschen, Karaffen, Dekantierer, Getränkekühler, Vasen, Urnen, Blumenschalen; Deckel und Verschlüsse zu den erwähnten Waren; Tafel- und Küchengläser; Kerzenhalter, Kerzenständer, Messerbänke, Besteckhalter, Tabletts, Untersetzer (nicht aus Edelmetall oder plattiert); kleine Behälter und Geräte für Haushalt und Küche, nämlich Kochgeschirre, Körbe, Eimer, Becken, handbetätigte Rührer, Pressen und Schwinger; Kellen, Gewürzständer. Bett- und Tischwäsche.
(Int. Kl. **8, 21, 24**)

---

**353259.** Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.
**Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company),** Obfelderstrasse 2, **8910 Affoltern am Albis.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **216537.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.

Spirituosen.
(Int. Kl. **33**)

MEISTERBRAND

fein gebrannt von
Meisterhand

distillée de main de maître

(«MEISTERBRAND»: Durchgesetzte Marke)

---

**353260.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1986.
**Austins Marmon Limited,** Fung Woo Building, 279 des voeux road, C., **Hongkong** (Hongkong). – Fabrikation und Handel.

Lederhandschuhe.
(Int. Kl. **25**)

---

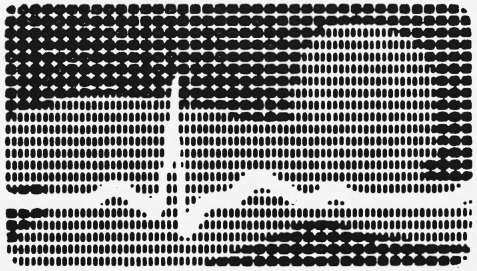
**353261.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1986.
**Austins Marmon Limited,** Fung Woo Building, 279 des voeux road, C., **Hongkong** (Hongkong). – Fabrikation und Handel.

Lederhandschuhe.
(Int. Kl. **25**)

---

**353262.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1986.
**Cardio-Fitness Corporation,** 444 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

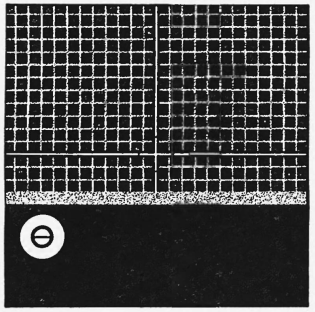
Druckereierzeugnisse, Publikationen.
(Int. Kl. **16**)



**Cardio-Fitness**

**353263.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
**Federal-Mogul Corporation,** 26555 Northwestern Highway, **Southfield** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Baumaschinen und Werkzeugmaschinen, sowie Bestandteile und Zubehör von diesen, nämlich Kreuzgelenke, Vergaser, Kraftstoffpumpen, Kraftstofffilter, Werkzeugsatz für die Wartung von Vergasern, Bestandteile von Klimaanlagen, Einzelteile zum Einstellen der Zündanlage, nämlich Zahnräder und Kettenzahnräder, Ölpumpen, Wasserpumpen, Nockenwellen, Ersatzteile für Getriebe, Wellen und Achsen, nämlich Lager, Dichtungen und Dichtungsringe; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Lager, Hülsen, Öldichtungen, auch in Form von O-Ringen, Verbindungsstangen, Unterlegscheiben, Zylinderbuchsen, Kolben, Kolbenzapfen, Kolbenringe, Ventile, Ventilführungen, Ventildichtungen, Ventildichtungseinsätze, Ventilfedern und Federneinsätze, Ventilhebeeinrichtungen, Ventilverriegelungseinrichtungen, Stössel, Nockenscheiben; Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge), landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Verpackungs-, Füll- und Isoliermaterial.
(Int. Kl. 7, 12, 16, 17)



**353264.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1986.
**Carolco International, N.V.,** De Ruytercade 52, **Curaçao** (Niederländische Antillen). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alle hier aufgeführten Waren sind US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 3, 5, 8, 9, 13, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 32)

**353265.** Date de dépôt: 3 novembre 1986.
**Proga S.A.,** 11, place Saint-François, **1003 Lausanne.** – Commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt. Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(Cl. int. 29, 30, 31)

**353266.** Data del deposito: 25 agosto 1986.
**S.A. Vini Bée,** Strada Cantonale, **6855 Stabio.** – Fabbricazione e commercio.

Vini di provenienza italiana.
(Cl. int. 33)

**COSIMO DE' MEDICI**

**353267.** Data del deposito: 25 agosto 1986.
**S.A. Vini Bée,** Strada Cantonale, **6855 Stabio.** – Fabbricazione e commercio.

Vini rosati.
(Cl. int. 33)

**ROSELLO**

**353268.** Date de dépôt: 27 août 1986.
**Gilbert Chassot,** 9, rue de l'Arquebuse, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie.
(Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 2118.

**353269.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1987.
**Earth Chemical Co., Ltd.,** No. 3218-12, Sakoshi, **Ako-shi** (Hyogo-ken, Japan). – Handel.

Uhren und andere Zeitmessgeräte aus Saint-Omer (Frankreich).
(Int. Kl. 14)

**ST. OMER**
**EARTH CHEMICAL**

**353270.** Date de dépôt: 16 septembre 1986.
**Indtec – Industrialisation et Technologie S.A.,** 39, rue de Lausanne, **1950 Sion.** – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.
(Cl. int. 10)

**MED-VAL**

**353271.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1986.
**Virgin Enterprises Limited,** 95/99, Ladbroke Grove, **London W. 11** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere Radio-, Video- und Fernsehapparate; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Tonbänder, Videokassetten und Tonspulen; Tonaufzeichnungsgeräte in Form von Scheiben, Bändern und Spulen, insbesondere Schallplatten; Filmpatronen, Vorrichtungen für die Aufbewahrung von Schallplatten und Tonbändern; vorführbereite, kinematografische und fotografische Filme, Dias; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Apparate für Videospiele und elektronische Spielapparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, nämlich Schreibpapier, Papier für den persönlichen Gebrauch, Kartonteller, Papierservietten, Papiertischtücher, Packpapier, Löschpapier, Papiertüten, Behälter aus Karton und/oder Papier, Papierhandtücher, Abziehbilder, Papiertaschentücher, gedruckte Musiknoten, Wandbilder aus Papier, Tücher, Magazine (Publikationen), Glückwunschkarten, Postkarten, Tischgeschirr aus Papier; Holografien; Fotografien, Schreibinstrumente, Druckereierzeugnisse, Buchbindeartikel, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel, Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern, Druckstöcke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 9, 16, 25)

**353272.** Hinterlegungsdatum: 16. September 1986.
**Macfarlan Smith Limited,** Wheatfield Road, **Edinburgh** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Vergällungsmittel zum Ungeniessbarmachen von Flüssigkeiten und anderen Substanzen; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 1)

**353273.** Hinterlegungsdatum: 16. September 1986.
**Macfarlan Smith Limited,** Wheatfield Road, **Edinburgh** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Vergällungsmittel zum Ungeniessbarmachen von Flüssigkeiten und anderen Substanzen; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 1)

**353274.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1986.
**Bik Bok Gruppen A/S,** Nye Vakås vei 78, **Hvalstad** (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, Kosmetika.
(Int. Kl. 3)

---

**353275.** Date de dépôt: 15 janvier 1987.
**Citibank, N.A., New York,** succursale **de Genève,** 16–18, quai Général-Guisan, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Métaux précieux sous forme de lingots et de pièces provenant des Etats-Unis; publications en matière financière, économique et numismatique d'origine américaine ou se rapportant aux Etats-Unis.
(Cl. int. **14, 16**)

---

**353276.** Date de dépôt: 3 novembre 1986.
**Mobil Oil (Switzerland),** Picassoplatz 4, **4052 Bâle.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **218021.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1986.

Huiles, cires et graisses de tous genres et leurs composés, à savoir lubrifiants, huiles et graisses lubrifiantes, huiles, cires et graisses à éclairer, à brûler et à chauffer, huiles et graisses pour parquets, linoléums, harnais et cuirs; graisses pour joints de tuyaux, huiles et graisses pour fusils, crayons à marquer, cires de paraffine, cires domestiques, enduits pour fromages et onguents.
(Cl. int. **3, 4, 5, 16**)

GARGOYLE

**353277.** Date de dépôt: 3 novembre 1986.
**Mobil Oil (Switzerland),** Picassoplatz 4, **4052 Bâle.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **218022.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1986.

Huiles, cires et graisses de tous genres et leurs composés, à savoir lubrifiants, huiles et graisses lubrifiantes, huiles, cires et graisses à éclairer, à brûler et à chauffer, huiles et graisses pour parquets, linoléums, harnais et cuirs; graisses pour joints de tuyaux, huiles et graisses pour fusils, crayons à marquer, cires de paraffine, cires domestiques, enduits pour fromages et onguents.
(Cl. int. **3, 4, 5, 16**)

---

**353278.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1986.
**Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso,** via M. Comacini 2, **6830 Chiasso.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **221495.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1986 an.

Fernet-Likör auf Minzebasis schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird weiss, schwarz, grün, kastanienbraun, blau und rot ausgeführt.

---

**353279.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1986.
**Jacob Weil & Co. AG,** Eichstrasse 29, **8045 Zürich.** – Handel.

Herrenfreizeitbekleidung.
(Int. Kl. 25)

**353280.** Hinterlegungsdatum: 28. November 1986.
**Multiplex Modelltechnik GmbH,** Neuer Weg 15, **Niefern-Öschelbronn** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Spiel- und Sportgeräte, nämlich Auto-, Schiffs- und Flugzeugmodelle und deren Teile einschliesslich Zubehör, nämlich Figuren; elektrische Apparate, nämlich Fernsteueranlagen für Auto-, Schiffs- und Flugzeugmodelle und deren Teile einschliesslich Zubehör, nämlich Ladegeräte, Module, Drehzahlmessaufnehmer, Quarze; Motoren für Auto-, Schiffs- und Flugzeugmodelle einschliesslich Motorhalterungen.
(Int. Kl. **28**)

MULTIPLEX

(Durchgesetzte Marke)

---

**353281.** Date de dépôt: 27 novembre 1986.
**Fuji Kagakushi Kogyo Co., Ltd.,** 8–43, Utajima 4-chome, Nishi Yodogawa-ku, **Osaka** (Japon). – Fabrication et commerce.

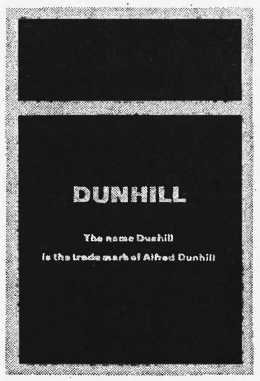
Films et rubans encreurs, boîtiers à rubans et films encreurs, rouleaux encreurs, tampons encreurs, timbres, boîtiers pour timbres, papier sensible, y compris papier sensible à la chaleur et à la pression, films sensibles y compris films pour la rétroprojection, y compris films sensibles à la chaleur et à la pression; rubans, films, feuilles et liquides correcteurs d'images imprimées; papiers carbone; films enduits d'encre, feuilles enduites d'encre, papiers enduits d'encre, tissus enduits d'encre dans les procédés préliminaires; encre pour produire les différents rubans, les rouleaux d'encre, les tampons encreurs, les timbres, les papiers carbone, les films sensibles, les papiers sensibles ou pour les liquides correcteurs d'images imprimées; encre de recharge pour les rouleaux encreurs, les tampons encreurs et les timbres; parties pour les différents boîtiers, tous ces produits étant de provenance japonaise.
(Cl. int. **16**)

FUJICOPIAN

---

**353282.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1986.
**Alfred Dunhill Limited,** 30, Duke Street, St. James's, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **222896.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1986 an.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
(Int. Kl. **34**)




Die Marke wird rot und golden ausgeführt.

**353283.** Date de dépôt: 22 décembre 1986.
**Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.),** Monbijoustrasse 115, **3007 Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime; fortifiants, reconstituants et stimulants sous forme de préparations alimentaires pauvres en graisse et/ou riches en albumine, ou hydrates de carbone, ou vitamines et/ou minéraux. Tous ces produits sous forme liquide, solide ou de poudre.
(Cl. int. **5, 29, 30, 32**)

WANDER sport
perform®

(La marque «PERFORM« s'est imposée dans le commerce)

---

**353284.** Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1986.
**Fritz Hänggi AG,** Engelbergstrasse 33, **6370 Stans.** – Fabrikation und Handel.

Kunstharze und synthetische Harze; Isoliermittel, nämlich Mittel zur Isolierung von Wärme oder Schall, Kunststoffe als Halbfabrikate in Form von Folien, Stangen, Platten und Blöcken, Baumaterialien.
(Int. Kl. **1, 6, 17, 19**)

rascor

---

**353285.** Hinterlegungsdatum: 30. April 1987.
**Formica Corporation,** 155 Route 46 West, CN 980, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

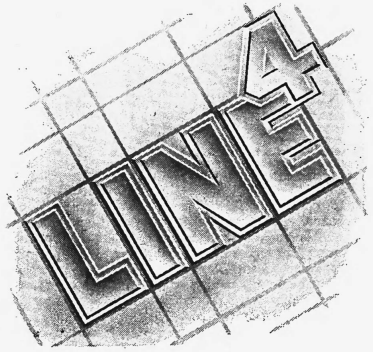
Baumaterialien, nämlich Badewannen-Verkleidungen; Baumaterialien in Plattenform für Innenausbau, wie Duschkabinen und Wannen-Verkleidungen; Baumaterialien, nämlich Ladentische, Toilettentische und Bassin-Einheiten sowie deren Kombinationen.
(Int. Kl. **11, 19, 20**)

FORMICA BRAND
2000X

---

**353286.** Date de dépôt: 30 décembre 1987.
**Fides,** 8c, avenue de Champel, **1206 Genève.** – Commerce.

Supports d'enregistrement magnétiques, soit bandes, disquettes, cassettes magnétiques destinées à recevoir des programmes informatiques.
(Cl. int. **9**)



# Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1986

**Aktiven**

| | Fr. |
|---|---|
| Wertschriften: | |
| Obligationen und Pfandbriefe | 92 344 176.— |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen | 174 406.— |
| Übrige Aktien und Anteilscheine | 9 463 335.05 |
| Schuldbuchforderungen | 9 347 560.— |
| Darlehen an Körperschaften | 13 568 000.— |
| Grundstücke | 7 810 773.— |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | 2 149 208.06 |
| Guthaben bei Banken | 4 503 477.92 |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 4 485 803.38 |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 4 766 176.12 |
| Stückzinsen und Mieten | 3 351 409.40 |
| Übrige Aktiven | 3 187 271.40 |
| | 155 151 596.33 |

Zürich, 30. Juni 1987

**Passiven**

| | Fr. |
|---|---|
| Eigenkapital: | |
| Aktien- oder Garantiekapital | 10 000 000.— |
| Reservefonds | 3 925 000.— |
| Spezialreserven: | |
| Organisationsfonds | 800 000.— |
| Wertschriftenreserve | 100 000.— |
| Übrige Reserven | 6 200 000.— |
| Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: | |
| Prämienüberträge | 32 185 343.25 |
| Deckungskapital für laufende Renten | 121 767.— |
| Schwebende Schäden | 68 093 143.50 |
| Übrige technische Rückstellungen | 10 206 463.55 |
| Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 69 816.— |
| Schuldverpflichtungen: | |
| Agenten | 1 003 462.90 |
| Übrige Passiven | 20 085 013.03 |
| Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung | 2 361 587.10 |
| | 155 151 596.33 |

Alstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft
A. Hüppi B. Tschuor

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**
Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn; Ausbau Knonaueramt
Abschnitt Hedingen, Dorfbachbrücke Hedingen

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 10.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab sofort beim Ingenieurbüro A. de Luigi + Hch. Schellenberg, Weingasse, 8910 Affoltern am Albis. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 26. Juni 1987, 10.45 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Hedingen (beim Kiosk).

Angebote mit der Aufschrift «S-Bahn Hedingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. Juli 1987 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 14. Juli 1987, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 267)

## Soumission de travaux de construction

**Office des constructions fédérales**
Bureau pour l'EPF de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'École polytechnique fédérale de Lausanne – 2e étape

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

Ouvrage: MX Département des Matériaux

| No de soumis. | Ouvrage | Désignation et ordre de grandeur des travaux | Date d'envoi aux entreprises | Date prévue des travaux |
|---|---|---|---|---|
| 206 | MX | Revêtement façades briques silico-calcaire (Einschaliges Kalksandstein-Mauerwerk als Fassadenverkleidung) 10 000 m² | Septembre 1987 | Juin 1988 |

Les entreprises qui désirent participer à cette soumission voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de soumission, au Bureau des constructions fédérales pour l'EPF de Lausanne, chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: 31 juillet 1987.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-ils en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront, pourront consulter les plans auprès du mandataire principal, dont l'adresse figurera dans le dossier. Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste.

Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises. (M 269)

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**
Kreisdirektion III

Zürich HB; Neuer Posttunnel
Baumeisterarbeiten

| | | |
|---|---|---|
| Vorausmass: | Aushub | ca. 10 000 m³ |
| | Pressrohrkanal ⌀ 100 | ca. 70 m¹ |
| | Rühlwände | ca. 700 m² |
| | Böschungsvernaglung | ca. 1 500 m² |
| | Betonbohrpfähle | ca. 100 m¹ |
| | Konstruktionsbeton | ca. 2 600 m³ |
| | Schalung | ca. 6 000 m² |
| | Armierung | ca. 250 t |
| | Isolation | ca. 1 200 m² |

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, 7. Juli 1987, beim Ingenieurbüro F. Preisig AG, Gründhaldenstrasse 6, 8050 Zürich (Telefon 01 301 33 44). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Montag, 13. Juli 1987; Treffpunkt: 14 Uhr, Kasernenstrasse 111, neben dem Aufgang der Personenunterführung.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB; Neuer Posttunnel» sind der Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 7. August 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 7. Januar 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 13. August 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 268)

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983–1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983–1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983–1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

# Mühleggbahn St. Gallen

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 30. Juni 1987, 17 Uhr, Café Mühlegg, vis-à-vis Bergstation St. Gallen-St. Georgen.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Erfolgsrechnung und Bilanz 1986 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten mit dem Geschäftsbericht können mittels Nachweis des Aktienbesitzes bis 30. Juni 1987, mittags, beim Schweizerischen Bankverein, 9001 St. Gallen, bezogen werden.

# LCL Luftseilbahn Curtinatsch–Piz Lagalb AG Pontresina

## Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. Juli 1987, 11 Uhr, im Restaurant Lagalb.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1986 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1986 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abstimmung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1986 sind vom 22. Juni 1987 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Buchhaltungsstelle, der Parsonia AG, Treuhand Verwaltungen, 7500 St. Moritz, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Banca della Svizzera Italiana, St. Moritz, der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, der Parsonia AG, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal zu beziehen.

Pontresina, 7. Mai 1987 Der Verwaltungsrat

# Sportanlagen Wiriehorn AG

## Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 30. Juni 1987, um 16 Uhr, im Bahnhofbuffet, Spiez.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Wahl des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1986.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1986 sowie Beschlussfassung über die Verteilung des Erfolges.
5. Genehmigung des Kontrollstellenberichtes.
6. Orientierung über Sanierungsmassnahmen.
7. Beschlussfassung über die Sanierung der Gesellschaft (sofern verbindliche Stellungnahme der Banken vorliegt).
8. Entlastung der Verwaltung.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (c/o Arnold Wiedmer, Chrümig, 3752 Wimmis) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wimmis, 18. Juni 1987 Sportanlagen Wiriehorn AG
Der Präsident: A. Wiedmer

# Tria-Hotel AG, Zürich

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 29. Juni 1987, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 19. Juni 1987 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarte bis spätestens Freitag, 26. Juni 1987, 12 Uhr, am Sitz der Gesellschaft beziehen. Die Ausstellung erfolgt gegen eine mit der Nummernangabe versehene Depotbescheinigung einer Bank oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat

# Inteph AG in Liq.

## Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 4. Juli 1987, um 8.30 Uhr, Sitzungszimmer, Zürcherstrasse 58, St. Gallen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Abnahme des Liquidationsberichts und der Liquidationsschlussrechnung.
3. Feststellung der Beendigung der Liquidation.
4. Entlastung der Liquidatorin.

Zutritt nur gegen Vorweisung der Eintrittskarten. Eintrittskarten für die Versammlung können bis zum 2. Juli 1987 gegen Einreichung der Aktien bei der Liquidatorin, Tal AG Speicher, Postfach 631, 9001 St. Gallen, bezogen werden.

Speicher, 20. Juni 1987 Die Liquidatorin

**Bâloise Holding**

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Juni 1987 wird für das Geschäftsjahr 1986/87

| | |
|---|---|
| eine Dividende von | Fr. 19.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 6.65 |
| somit ein Nettobetrag von | Fr. 12.35 |

pro Aktie und Partizipationsschein ausgerichtet.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei ab 22. Juni 1987 gegen die allen berechtigten Aktionären zugestellten Dividendenanweisung und den Coupon Nr. 14 der Partizipationsscheine bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein
Bank Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Herren La Roche & Co., Basel

Basel, 20. Juni 1987 Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. R. Th. Sarasin

# Patek Philippe SA, Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

## l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 10 juillet 1987, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 41, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1987.
4. Renouvellement statutaire.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 29 juin 1987.

# Forêts et Immeubles Forim SA Brot-Dessus

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

## l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 juillet 1987, à 10 h. 30, chez M. Pierre Zmoos, à Brot-Dessus.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Modification des statuts:
   Transformation des actions au porteur en actions nominatives.
3. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

Gute Stempel und Schilder von
Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)
Telefon (052) 22 65 51 immer P

Credita
ORGANISATION DE RECOUVREMENT ET DE PROTECTION DU CRÉDIT

Votre partenaire pour le recouvrement de créances – en Suisse et à l'étranger!

6403 Küssnacht am Rigi
Téléphone 041 81 45 45